Manuel d’instructions



2026-11-17

Hotte à condensation pour STEAMBOX GN1/1, 6x a 10x 230 V / 1N STKDN 11

www.rmgastro.com

TABLE DES MATIÈRES

1. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ 3

2. DONNÉES TECHNIQUES 3

3. EMPLACEMENT DE L'ÉLECTRICITÉ 3

4. MESURES DE SÉCURITÉ DU POINT DE VUE DE LA PROTECTION INCENDIE 3

5. INSTALLATION 4

6. CONNEXION DU CÂBLE ÉLECTRIQUE AU RÉSEAU 4

7. MANUEL D‘UTILISATION ET D‘ENTRETIEN 5

8. ENTRETIEN COURANT 14

9. NETTOYAGE ET ENTRETIEN 17

1. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Vyhláška MZd. 38/2001 Sb. Nařízení 1907/2006/EC - REACH Regulation, 1935/2004/EC – Food contact regulation.

Výrobky splňují požadavky §26 zákona č.258/2000 v platném znění. Výrobky splňují požadavky směrnice RoHS 2015/863/EU, 10/2011, 517/2014, 2015/1094, 2015/1095.

Attention, le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages directs ou indirects résultant d'une mauvaise installation, d'interventions ou de modifications inappropriées, d'un entretien insuffisant, d'une utilisation incorrecte, ou encore d'autres causes mentionnées dans les conditions générales de vente. Cet appareil est exclusivement destiné à un usage professionnel et doit être manipulé par des personnes qualifiées. Les parties qui ont été réglées et sécurisées par le fabricant ou un technicien agréé ne doivent pas être modifiées par l'utilisateur.

2. DONNÉES TECHNIQUES

L'étiquette de données techniques est située sur le panneau latéral ou arrière de l'appareil. Avant l'installation, étudiez le schéma de câblage et toutes les informations suivantes dans les instructions ci-jointes.

Largeur nette [mm]	Profondeur nette [mm]	Hauteur nette [mm]	Poids net [kg]	Puissance électrique [kW]	Alimentation
863	272	272	45.00	1.200	230 V / 1N - 50 Hz

Profondeur brute [mm]	Hauteur brute [mm]	Volume brut [m3]	Volume net [m3]	Poids brut [kg]	Largeur brute [mm]
900	300	0.243	0.208	50.00	900

3. EMPLACEMENT DE L'ÉLECTRICITÉ

Pour le bon fonctionnement et le placement de l'appareil, il est nécessaire de respecter toutes les normes prescrites suivantes pour le marché concerné. Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Placez l'appareil sur une surface horizontale (dénivelé maximum jusqu'à 2°). Les petites irrégularités peuvent être nivelées avec des pieds réglables. Si l'appareil est placé de manière à être en contact avec les parois des meubles, ceux-ci doivent résister à une température allant jusqu'à 60°C. L'installation, le réglage, la mise en service doivent être effectués par une personne qualifiée et autorisée à effectuer de telles opérations, selon les normes en vigueur. L'appareil peut être installé individuellement ou en série avec d'autres appareils de notre fabrication. Une distance minimale de 10 cm doit être respectée par rapport aux matériaux inflammables. Dans ce cas, des aménagements appropriés doivent être prévus pour garantir une isolation thermique adéquate des parties inflammables. L'appareil doit être installé uniquement sur une surface ininflammable ou contre un mur ininflammable. **Les composants de l'appareil sécurisés par le fabricant ou son représentant ne doivent pas être modifiés par le personnel effectuant l'installation de l'appareil.**

4. MESURES DE SÉCURITÉ DU POINT DE VUE DE LA PROTECTION INCENDIE

- l'appareil ne peut être utilisé que par des adultes
- l'appareil peut être utilisé en toute sécurité conformément aux normes suivantes :

Protection contre l'incendie dans les zones présentant un risque ou un danger particulier

Protection contre les effets de la chaleur

- l'appareil doit être placé de manière à ce qu'il repose ou soit suspendu fermement sur une surface non combustible

Les objets contenant des substances inflammables ne doivent pas être placés sur l'appareil à une distance inférieure à une distance de sécurité de celui-ci (la plus petite distance entre l'appareil et les substances inflammables est de 10 cm).

Tableau : degré d'inflammabilité des matériaux de construction inclus dans st. inflammabilité des sub-

stances et produits

Degré d'inflammabilité

Matériaux de construction

A - ininflammable

granit, grès, béton, brique, carreaux de céramique, plâtre

B – Difficile à inflammer

Acumin, Héraclite, Lihnos, Itaver

C1 - hautement inflammable

bois, bois dur, contreplaqué, papier dur, umakart

C2 - modérément inflammable

panneaux de particules, solodur, panneaux de liège, caoutchouc, revêtements de sol

C3 - Facilement inflammable

panneaux en fibres de bois, polystyrène, polyuréthane, PVC

- des informations sur le degré d'inflammabilité des matériaux de construction courants sont données dans le tableau ci-dessus. Les appareils doivent être installés de manière sécuritaire. Lors de l'installation, les règles de conception, de sécurité et d'hygiène pertinentes doivent également être respectées selon :
- sécurité incendie des appareils locaux et des sources de chaleur
- protection contre l'incendie dans les locaux présentant un risque ou un danger particulier
- protection contre les effets de la chaleur

5. INSTALLATION

Important : Le fabricant n'offre aucune garantie pour les défauts résultant d'une utilisation incorrecte, du non-respect des instructions contenues dans le manuel d'utilisation ci-joint et d'une mauvaise manipulation des appareils. L'installation, les modifications et les réparations des appareils pour grandes cuisines, ainsi que leur démontage en raison d'un possible dommage au raccordement de gaz, ne peuvent être effectués que sur la base d'un contrat de maintenance. Ce contrat peut être conclu avec un revendeur autorisé, tout en respectant les prescriptions techniques et les normes, ainsi que les règles concernant l'installation, l'alimentation électrique, le raccordement au gaz et la sécurité au travail. Instructions techniques d'installation et de réglage, à utiliser UNIQUEMENT par des techniciens spécialisés. Les instructions qui suivent se réfèrent à un technicien qualifié pour l'installation afin d'effectuer toutes les opérations de la manière la plus correcte et selon les normes en vigueur. Toute activité liée à la régulation, etc. doit être effectuée uniquement avec l'appareil déconnecté du réseau. S'il est nécessaire de maintenir l'appareil sous tension, il faut faire preuve de la plus grande prudence. Le type d'appareil pour l'évacuation est déclaré sur l'étiquette signalétique, il s'agit d'un appareil A1.

6. CONNEXION DU CÂBLE ÉLECTRIQUE AU RÉSEAU

Installation de l'alimentation électrique - cette alimentation doit être sécurisée séparément. Et ceci avec le disjoncteur correspondant du courant nominal en fonction de la puissance absorbée de l'appareil installé. Vérifiez la consommation électrique de l'appareil sur l'étiquette de production située sur le panneau arrière (ou sur le côté) de l'appareil. Le conducteur de terre connecté doit être plus long que les autres conducteurs. L'appareil doit être connecté directement au réseau, il est essentiel d'insérer un interrupteur entre l'appareil et le réseau, avec une distance minimale de 3 mm entre les contacts, conforme aux normes en vigueur et à la charge. Le conducteur de mise à la terre (jaune-vert) ne doit pas être interrompu par cet interrupteur. Si l'appareil est destiné à être connecté à une prise, il doit être branché au réseau uniquement si la prise dispose d'une protection adéquate. Dans tous les cas, le câble d'alimentation doit être placé de manière à ce qu'il n'atteigne en aucun point une température de 50 degrés supérieure à celle de l'environnement. Avant de connecter l'appareil au réseau, il faut d'abord s'assurer que :

- le disjoncteur d'alimentation et la distribution interne peuvent supporter la charge actuelle de l'appa-

reil (voir étiquette matricielle)
- le tableau de distribution est équipé d'une mise à terre efficace conformément aux normes et aux conditions fixées par la loi
- la prise ou l'interrupteur de l'alimentation est facilement accessible depuis l'appareil
- L'alimentation électrique de l'appareil doit être réalisée dans un matériau résistant à l'huile

Nous déclinons toute responsabilité en cas de non-respect de ces normes et en cas de violation des principes ci-dessus. Avant la première utilisation, vous devez nettoyer l'appareil, voir chapitre nettoyage et entretien. L'appareil doit être mis à la terre à l'aide d'une vis portant une marque de mise à la terre.

- Ne branchez pas la prise d'alimentation dans la prise électrique et ne la retirez pas de la prise avec les mains mouillées ou en tirant sur le câble d'alimentation !
- N'utilisez pas de rallonges ni de prises multiples.
- **Le point de connexion du réseau doit avoir l'impédance maximale ZMAX = 0,042 + j 0,026 Ω pour les conducteurs de phase et 0,028 + j 0,017 Ω pour le conducteur neutre.**

7. MANUEL D‘UTILISATION ET D‘ENTRETIEN

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Lire attentivement ce manuel d‘instructions avant de commencer les opérations d‘installation et de mise en service. Toutes les opérations d‘installation, de montage, d‘assistance et d‘entretien extraordinaire doivent être effectuées par du personnel qualifié disposant des autorisations professionnelles nécessaires (autorisations délivrées par le fabricant ou le revendeur), conformément aux lois locales relatives à la sécurité des produits et des lieux de travail en vigueur sur le site d‘installation. Une installation, une assistance, un entretien, un nettoyage ou des modifications incorrects peuvent provoquer des dysfonctionnements, des dommages et des blessures. L‘appareil doit être utilisé exclusivement pour l‘usage auquel il est destiné, à savoir l‘aspiration de la vapeur chaude provenant du four sur lequel il est installé.

Toute autre utilisation est inappropriée et dangereuse.

OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

À la réception de la hotte aspirante, vérifier qu‘elle n‘a pas été endommagée pendant le transport et que l‘emballage n‘a pas été altéré. En cas de dommage ou de pièces manquantes, informer immédiatement le transporteur et le revendeur/fabricant en indiquant le code (Art.) et le numéro de série (Ser. N°) et en joignant une photo. Vérifier que la zone d‘installation est dégagée afin que les portes, couloirs et passages restent accessibles.

ATTENTION! L‘appareil peut basculer pendant le transport, ce qui peut entraîner des dommages matériels et corporels. Utiliser un moyen de transport adapté au poids de l‘appareil. Ne jamais tirer ni incliner l‘appareil. Le soulever verticalement du sol et le déplacer horizontalement.

LIEU D‘INSTALLATION

L‘appareil doit être installé dans un local fermé et bien ventilé (pas à l‘extérieur). La température ambiante du lieu d‘installation ne doit pas être inférieure à +4 °C. Avant de positionner la hotte aspirante, vérifier les dimensions hors tout et l‘emplacement exact des raccordements électriques et hydrauliques. Il est recommandé de positionner l‘appareil en tenant compte de l‘espace nécessaire au câblage électrique et pour faciliter les opérations d‘entretien. L‘appareil n‘est pas adapté à une installation encastrée ni à une installation en batterie. Si l‘appareil est installé à proximité de murs, meubles, etc., ceux-ci doivent être

constitués de matériaux ignifuges. Dans le cas contraire, ils doivent être revêtus d‘un matériau thermique incombustible. Respecter toutes les réglementations relatives à la prévention des incendies.

RETRAIT DU FILM DE PROTECTION, ETC.

Retirer l‘emballage extérieur et l‘éliminer conformément aux réglementations en vigueur dans le pays d‘installation.

Retirer tous les films de protection des parois extérieures et intérieures de l‘appareil.

Éliminer les résidus de colle à l‘aide d‘un solvant approprié.

Retirer tous les documents d‘information de l‘intérieur de l‘appareil ainsi que tous les emballages en plastique.

POSITIONNEMENT

Pendant toutes les opérations d‘installation et de raccordement de l‘appareil, il est recommandé d‘utiliser des équipements de protection appropriés.

L‘emballage de l‘appareil contient des axes destinés à fixer la hotte sur le four. Ces axes doivent être montés sur le dessus du four à l‘aide des vis autotaraudeuses fournies.

Pour monter les axes sur la hotte, se reporter à la fig. 1.

La hotte aspirante doit être positionnée sur la partie supérieure du four de manière à être perpendiculaire à celui-ci, comme indiqué sur la fig. 2.

AVERTISSEMENT : pour les hottes de la gamme RI, il est nécessaire de retirer la prédécoupe (fig. 3) et de raccorder le câble sortant de la hotte après avoir installé le passe-câble fourni.

Fig. 1

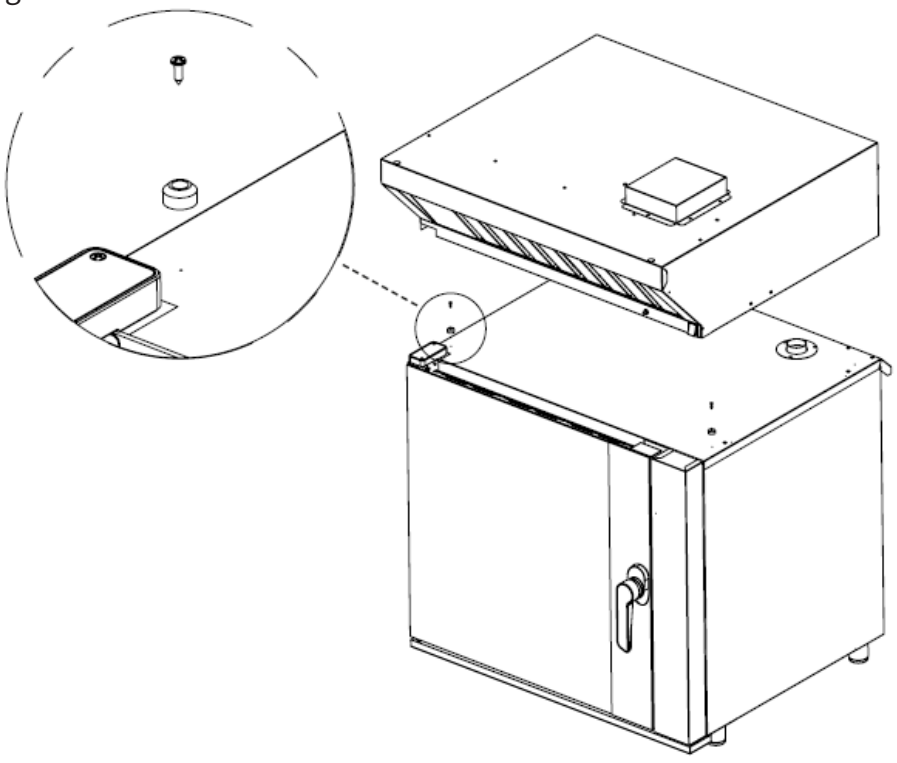


Fig. 2

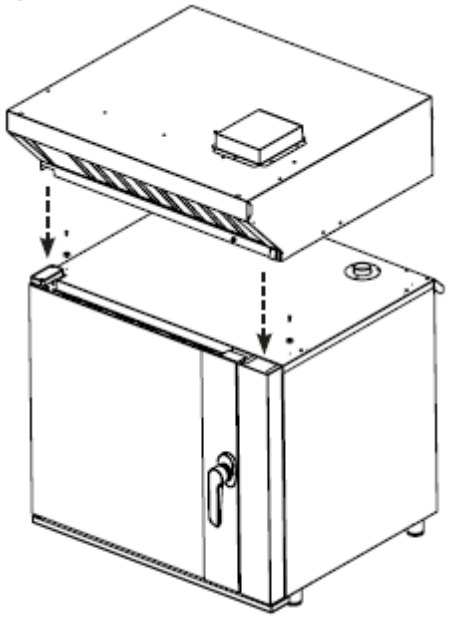
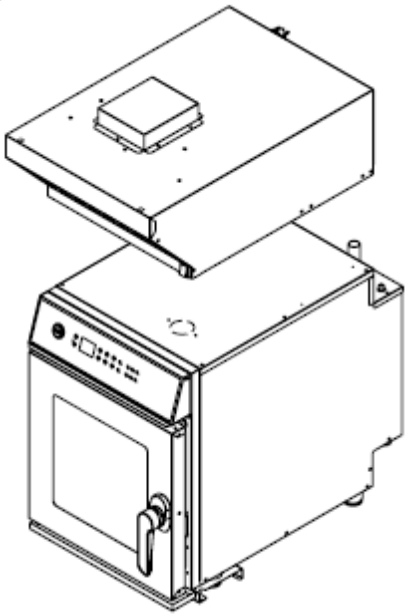
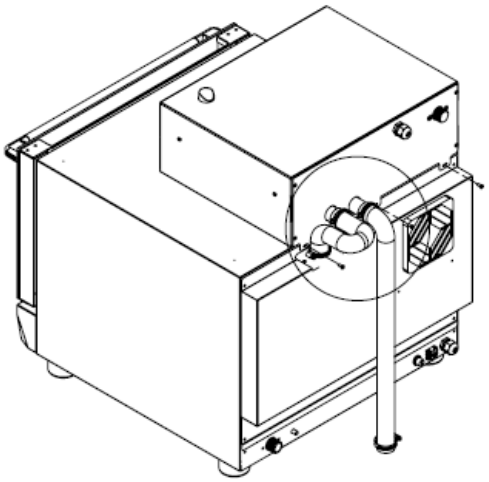
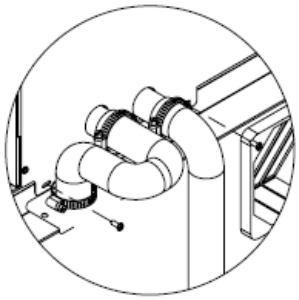


Fig. 3







Positionner la hotte au-dessus du four.

Raccorder le conduit d‘évacuation des fumées à l‘aide des deux colliers fournis.

Fixer la hotte à l‘aide des vis fournies.

Raccorder le tuyau d‘évacuation de l‘eau (non fourni).

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

ATTENTION! Le raccordement au réseau électrique doit être effectué par un technicien qualifié et autorisé, conformément aux réglementations nationales, internationales et locales en vigueur dans le pays d‘installation. Avant de raccorder l‘alimentation électrique, vérifier que la fréquence (…..V) et la tension (….Hz) correspondent aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique située à l‘arrière de l‘appareil.

L‘appareil est équipé d‘un câble H07RN-F et d‘une fiche Schuko (monophasée 220–240 V). Pour raccorder électriquement la hotte aspirante au réseau, il suffit d‘insérer la fiche dans la prise appropriée. La prise doit être compatible avec la fiche fournie et pouvoir supporter la tension requise par l‘appareil, indiquée sur la plaque signalétique.

L‘appareil doit être positionné de manière à ce que la fiche soit toujours accessible.

L‘appareil est fourni avec un câble et une fiche certifiés ; ils ne doivent donc pas être modifiés ou altérés.

Positionner le câble de manière qu‘aucun point ne soit exposé à une température ambiante supérieure à 50 °C.

REMPLACEMENT DU CÂBLE D‘ALIMENTATION

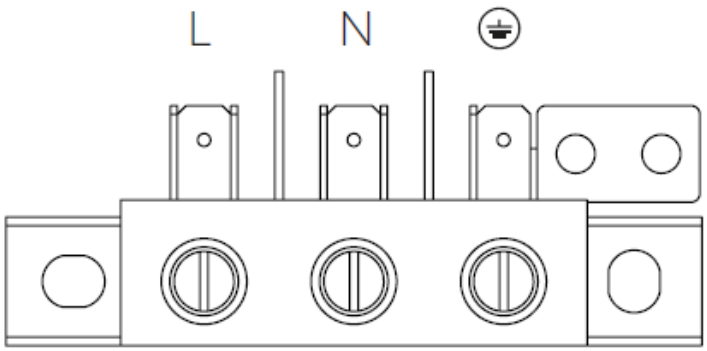
Le câble ne peut être remplacé que par un technicien qualifié et autorisé. Le remplacement doit être effectué avec des composants (câble et fiche) présentant les mêmes caractéristiques que ceux montés à l‘origine sur l‘appareil. Le conducteur de terre doit toujours être jaune/vert.

Accéder au bornier de l‘appareil et remplacer le câble en respectant les raccordements des conducteurs :

L = CONDUCTEUR DE PHASE

N = CONDUCTEUR NEUTRE

⏚ = CONDUCTEUR DE TERRE



ATTENTION! Un raccordement incorrect peut entraîner une surchauffe du bornier, pouvant provoquer sa destruction et une électrocution. L‘appareil doit être raccordé directement au réseau électrique et disposer en amont d‘un interrupteur facilement accessible. Il doit être installé conformément aux réglementations nationales, internationales et locales en vigueur dans le pays d‘installation. Cet interrupteur doit assurer une coupure sur tous les pôles garantissant une déconnexion complète conformément à la catégorie de surtension III. La mise à la terre correcte est obligatoire et le conducteur de terre ne doit pas être commandé par l‘interrupteur de protection.

LIAISON ÉQUIPOTENTIELLE

Cette connexion doit être réalisée entre les différents appareils à l‘aide de la borne portant le symbole :



Cette borne permet de raccorder un câble jaune/vert d‘une section comprise entre 2,5 et 10 mm².

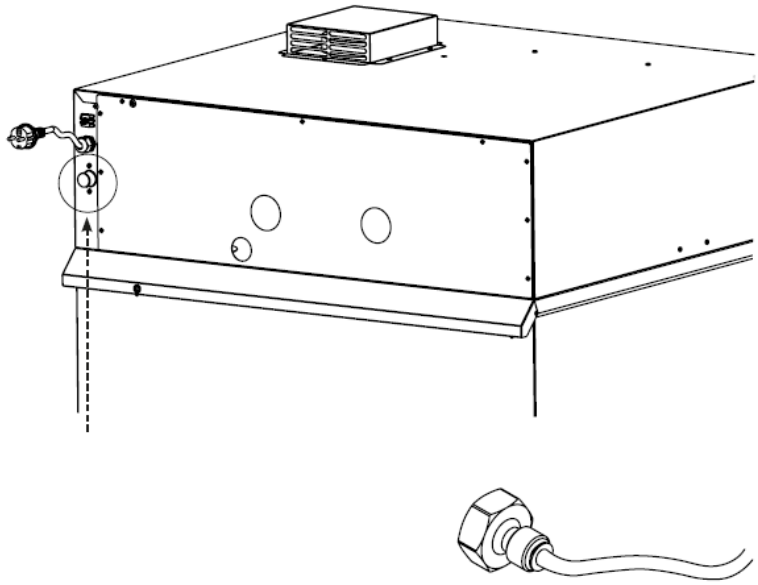
L‘appareil doit être intégré à un système équipotentiel dont l‘efficacité a été dûment vérifiée conformément aux dispositions légales en vigueur.

RACCORDEMENT À L‘EAU

Un robinet d‘arrêt et un filtre mécanique avec un degré de filtration de 120 Mesh (non fournis) doivent être installés entre l‘alimentation en eau et la hotte. À l‘arrière de la hotte se trouve une entrée 3/4 GAS-BSP.

ATTENTION !

Avant de raccorder l‘appareil à l‘alimentation en eau, faire couler l‘eau afin d‘éliminer les éventuels résidus présents dans la tuyauterie. La pression d‘arrivée d‘eau doit être comprise entre 150 kPa (1,5 bar) et 200 kPa (2 bar). Si la pression d‘arrivée dépasse 200 kPa (2 bar), un réducteur de pression réglé à 200 kPa (2 bar) doit être installé.



RACCORDEMENT DE L‘ÉVACUATION DES FUMÉES

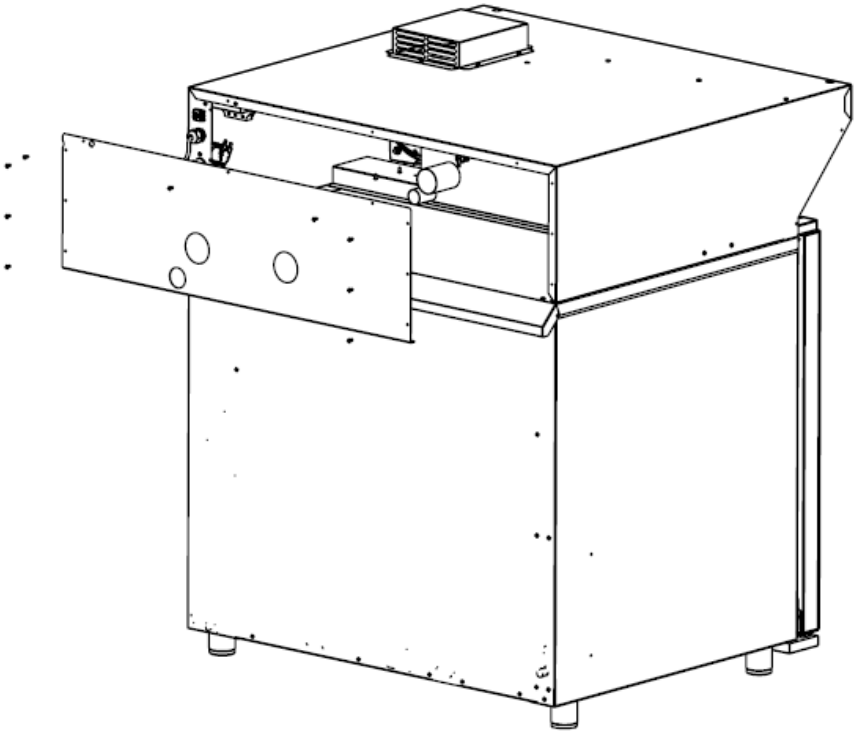
Pendant la cuisson, des fumées chaudes et d‘autres odeurs sont produites et sortent de l‘évacuation de la chambre de cuisson.

Le raccordement de l‘évacuation des fumées à la hotte aspirante doit être réalisé avec le matériel fourni comprenant :

A. COLLIERS MÉTALLIQUES

B. TUYAU ROUGE

Pour raccorder l‘évacuation, retirer la tôle comme indiqué sur la fig. 1.



Procéder ensuite au raccordement du tuyau rouge, qui peut être fixé à l'aide des colliers métalliques comme indiqué sur la fig. 2.

Fig. 2

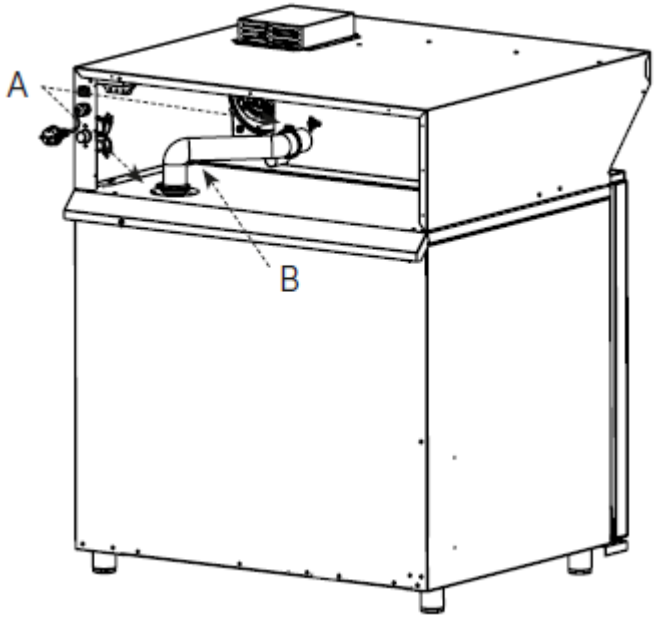
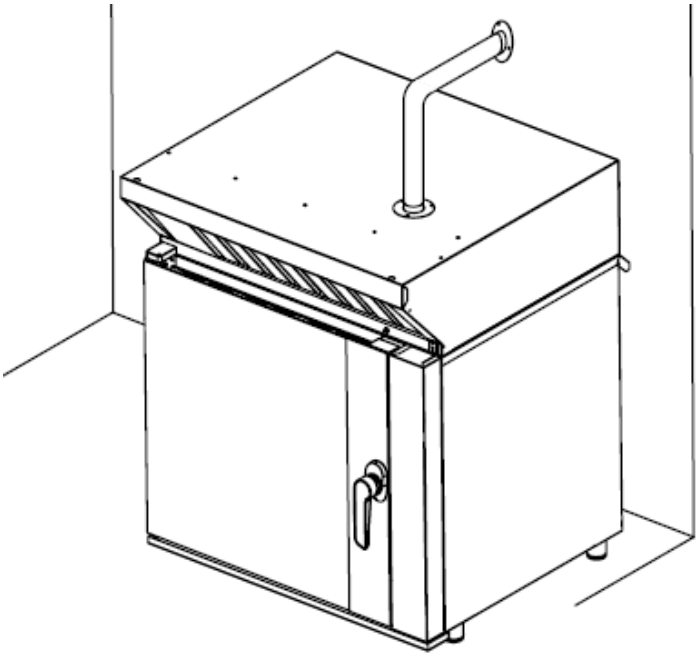


Fig. 3



Pour réaliser correctement le raccordement de l‘évacuation des fumées de la hotte directement vers l‘extérieur, utiliser un conduit présentant les caractéristiques suivantes :

longueur maximale : 1,5 m

rayon de courbure maximal : 90 mm

diamètre minimal : 150 mm

ÉVACUATION DE L‘EAU

L‘eau évacuée de l‘appareil peut atteindre une température de 90 °C. Les conduites utilisées pour l‘évacuation doivent donc résister à ces températures.

Le tuyau d‘évacuation se trouve à l‘arrière de l‘appareil. Il doit être raccordé à une conduite rigide ou à un tuyau flexible et obligatoirement dirigé vers une évacuation équipée d‘un filtre. Son diamètre ne doit pas être inférieur au diamètre du raccord d‘évacuation de l‘appareil.

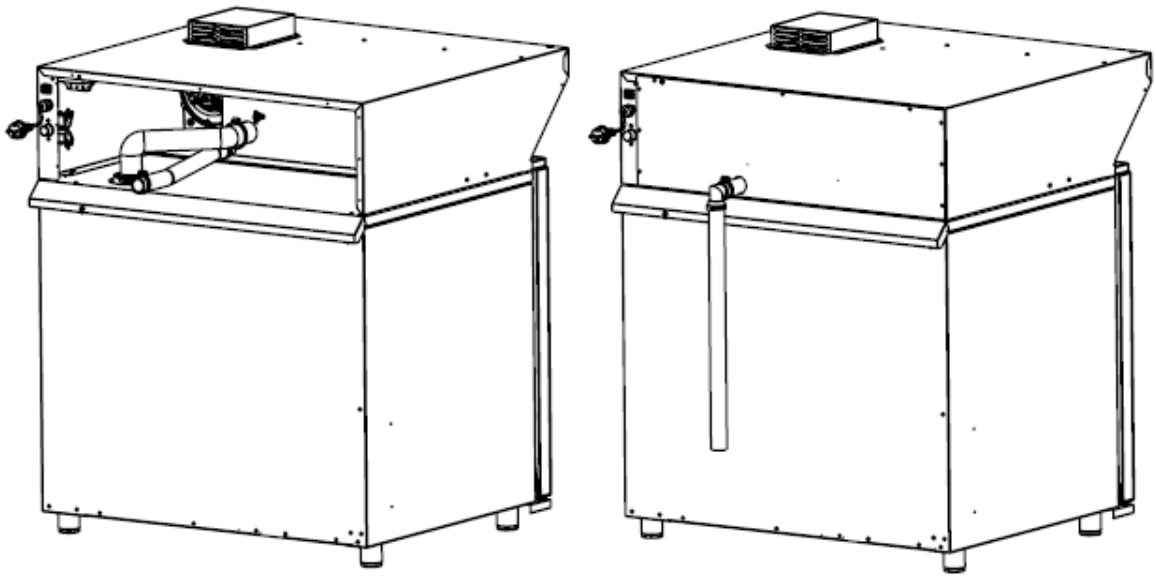
Éviter les courbures des tuyaux flexibles et les coudes des conduites rigides sur toute la longueur de l‘évacuation.

Le tuyau doit présenter une pente minimale de 5 % sur toute sa longueur afin de garantir une évacuation correcte.

Les sections horizontales ne doivent pas dépasser un mètre.

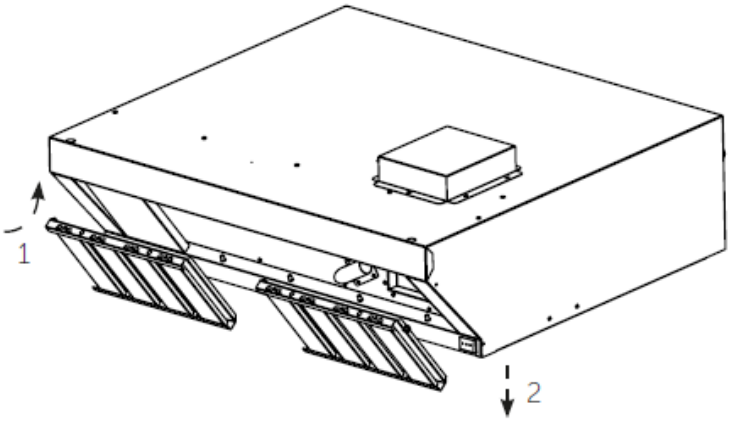
Si plusieurs équipements ou appareils sont raccordés à la même conduite, s‘assurer que sa dimension permet une évacuation normale et sans problème.

Respecter les réglementations et normes locales.

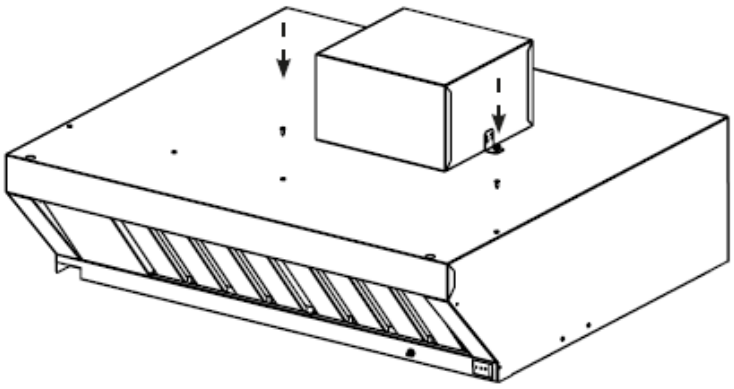


INSTALLATION DES FILTRES

FILTRES FRONTAUX



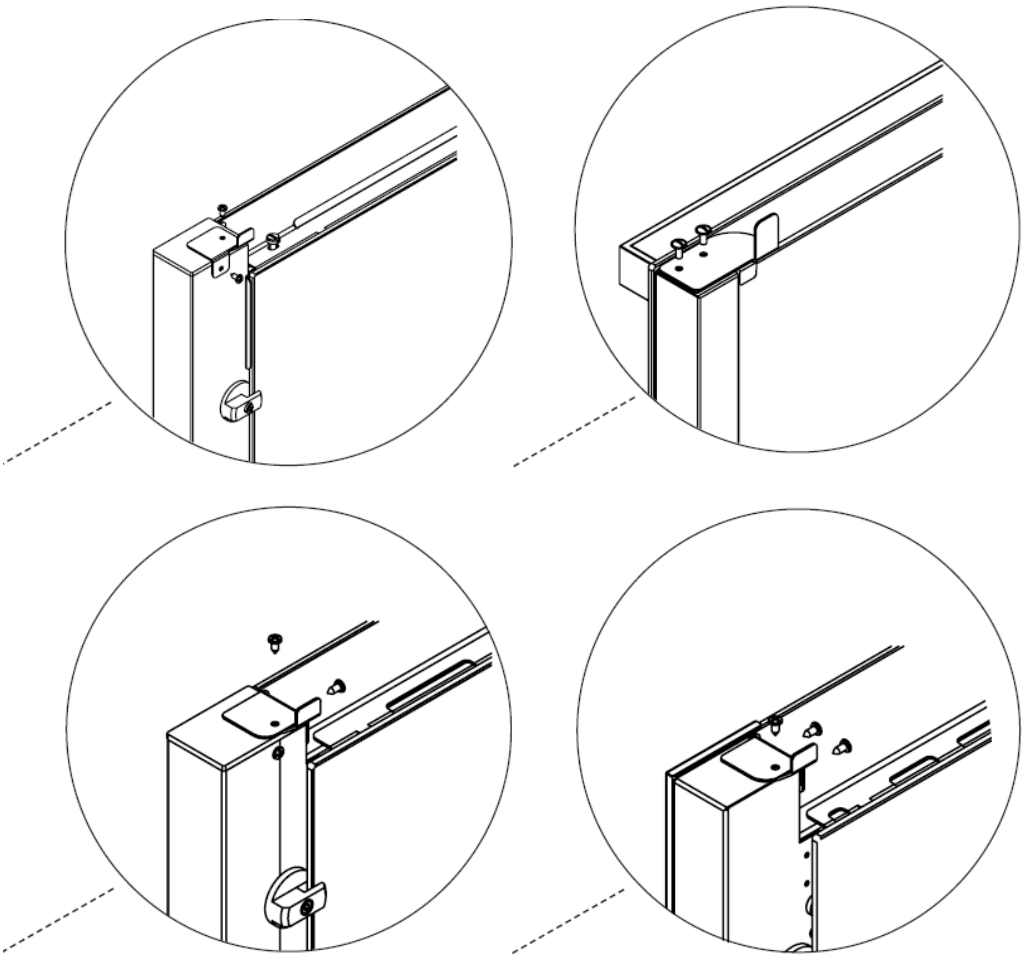
FILTRES À CHARBON



PLAQUE D‘INSTALLATION

Sur les fours, une plaque est ajoutée sur la porte en association avec le bouton-poussoir frontal permettant de régler la vitesse d‘aspiration. Lorsque la porte est ouverte, la hotte fonctionne à vitesse maximale afin d‘aspirer l‘excès de vapeur. Lorsque la porte est fermée, la vitesse d‘aspiration est minimale.

Monter la plaque comme indiqué dans le schéma ci-dessous.



INSTRUCTIONS POUR L‘UTILISATEUR

Lire attentivement le présent manuel, car il contient les instructions de sécurité et d‘utilisation de l‘appareil.

Conserver soigneusement le manuel pour toute consultation ultérieure.

Une installation, une assistance, un entretien, une utilisation, un nettoyage ou des modifications incorrects peuvent provoquer des dysfonctionnements, des dommages et des blessures.

COMMANDES DES HOTTES À EAU



– MODE CONVECTION: La hotte fonctionne avec 50 % d‘eau en moins. Ce mode est recommandé pour les cuissons ne produisant pas une grande quantité de vapeur.

O MODE ARRÊT: La hotte est arrêtée.

= MODE VAPEUR: La hotte fonctionne avec 100 % d‘eau. Ce mode est recommandé pour les cuissons produisant une grande quantité de vapeur.

COMMANDES DES HOTTES À AIR

Lorsque la porte du four est ouverte, la hotte fonctionne toujours à la puissance d‘aspiration maximale.



– VITESSE D‘ASPIRATION MINIMALE
O MODE ARRÊT: La hotte est arrêtée.
= VITESSE D‘ASPIRATION MAXIMALE

À la fin de la cuisson, il est recommandé d‘ouvrir lentement la porte du four afin que la hotte puisse aspirer correctement toute la vapeur présente dans la chambre de cuisson.

8. ENTRETIEN COURANT

Toutes les opérations d‘entretien doivent être effectuées par du personnel technique qualifié et autorisé. Si nécessaire, couper l‘alimentation électrique de l‘appareil avant toute opération d‘entretien et attendre qu‘il refroidisse. Il est recommandé de faire effectuer un contrôle complet et périodique de l‘appareil tous les 12 mois par un technicien spécialisé.

NETTOYAGE DE LA CARROSSERIE EXTÉRIEURE

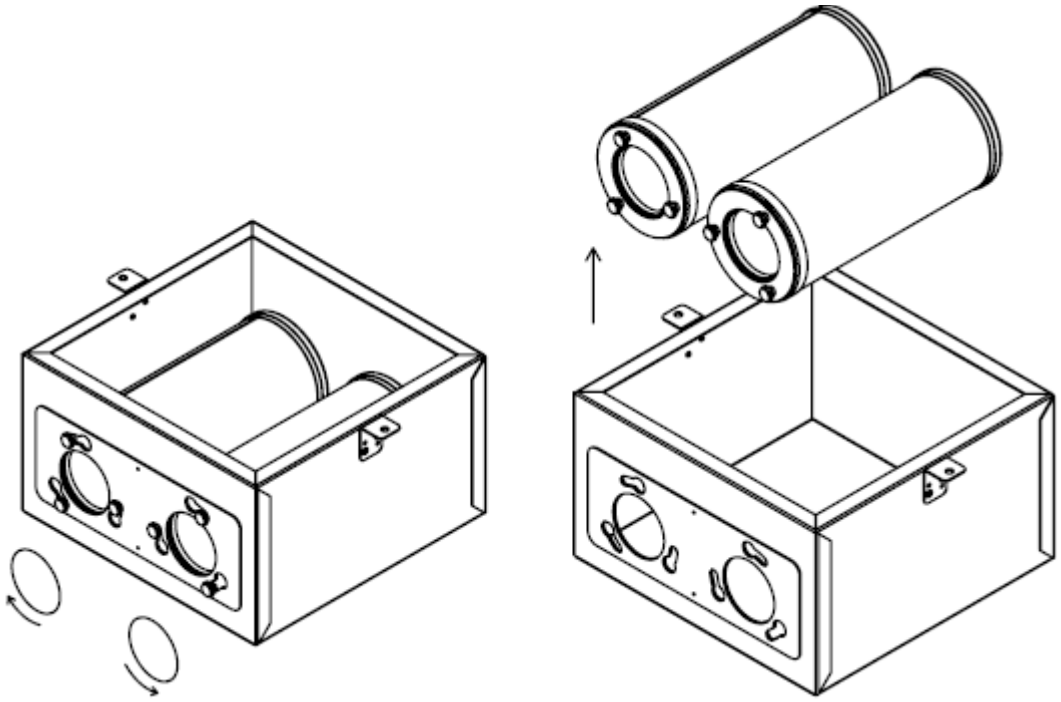
Avant le nettoyage, débrancher l‘appareil du réseau électrique et attendre qu‘il soit complètement refroidi.

ATTENTION !
Ne jamais nettoyer l‘appareil avec des jets d‘eau ou de la vapeur sous pression.
Nettoyer les parois de la hotte aspirante avec un chiffon humide ou une éponge.
Utiliser uniquement des produits de nettoyage spécialement conçus pour l‘acier afin d‘éviter d‘endommager les surfaces en acier de la hotte.

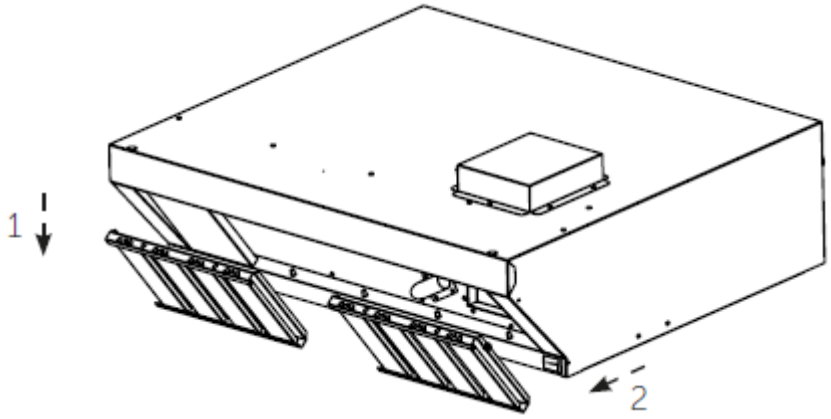
NETTOYAGE DES FILTRES

Les filtres sont amovibles et doivent être lavés périodiquement (en fonction de l‘utilisation) afin de garantir le bon fonctionnement de l‘appareil dans le temps. Les filtres doivent être lavés au lave-vaisselle.

Retrait du filtre à charbon



Retrait du filtre frontal



ENTRETIEN EN CAS DE PANNE

En cas de panne, débrancher l‘appareil du réseau électrique.
Avant d‘appeler le service après-vente, vérifier le tableau ci-dessous.

La hotte ne s‘allume pas	**Absence d‘alimentation électrique**	**Vérifier la tension d‘entrée sur le bornier.**	**En l‘absence de tension, rétablir l‘alimentation électrique.**
		Vérifier la tension d‘entrée au niveau du bouton ON/OFF.	**En l‘absence de tension, vérifier le câblage.**
	Le bouton ON/OFF ne fonctionne pas	**Vérifier le fonctionnement du bouton ON/OFF.**	**S‘il ne fonctionne pas, remplacer le bouton.**

Le moteur d‘aspiration ne fonctionne pas	Le bouton ON/OFF ne fonctionne pas	Vérifier le fonctionnement du bouton ON/OFF.	S‘il ne fonctionne pas, remplacer le bouton.
	Alimentation insuffisante du moteur	Vérifier la tension d‘entrée du moteur.	En l‘absence de tension, vérifier le câblage.
	Le moteur ne fonctionne pas	Vérifier la tension d‘entrée du moteur.	Si la tension est présente, remplacer le moteur.
La vitesse d‘aspiration n‘augmente pas lorsque la porte du four est ouverte (hottes à eau uniquement)	La plaque de porte est absente ou mal positionnée	Vérifier que la plaque située sur la porte appuie correctement sur le micro-interrupteur de la hotte.	Si ce n‘est pas le cas, repositionner correctement la plaque.
	Le micro-interrupteur ne fonctionne pas	Vérifier le fonctionnement du micro-interrupteur.	S‘il ne fonctionne pas, remplacer le micro-interrupteur.

Les vapeurs ne sont pas correctement condensées (interrupteur principal en position 2)	**Utilisation incorrecte**	**Vérifier auprès du fournisseur que la hotte est adaptée à l‘application.**	**-**
	Hotte à air : le moteur fonctionne à vitesse minimale	**Vérifier que la vitesse maximale du moteur correspond à la position 2 de l‘interrupteur principal.**	**En cas d‘erreur, contacter le fournisseur.**
	Hotte à eau : absence ou insuffisance d‘eau	**Vérifier l‘arrivée d‘eau.**	**Raccorder la hotte à l‘alimentation en eau conformément aux instructions du manuel.**
		Vérifier l‘entrée du filtre du robinet électromagnétique.	**Débrancher le robinet électromagnétique et nettoyer le filtre à l‘intérieur.**
		Vérifier le fonctionnement du thermostat d‘activation des robinets électromagnétiques.	**S‘il ne fonctionne pas, remplacer le thermostat.**
		Vérifier qu‘en position 2 de l‘interrupteur (thermostat fermé), les deux robinets électromagnétiques sont alimentés.	**En cas d‘erreur, contacter le fournisseur.**
		Vérifier que le robinet électromagnétique s‘ouvre correctement lors de la mise sous tension.	**S‘il ne s‘ouvre pas, remplacer le robinet électromagnétique**

Si le problème persiste, il est recommandé de contacter le revendeur ou le fabricant afin de demander l‘assistance du service après-vente. Préciser le problème et fournir le code de l‘appareil (Art.) ainsi que son numéro de série (Ser. N°).

Ces informations figurent sur la plaque signalétique située à l‘arrière de l‘appareil.

PIÈCES DE RECHANGE

Utiliser uniquement des pièces de rechange autorisées pour la réparation du produit.

Toutes les interventions doivent être effectuées par du personnel technique autorisé et spécialisé.

Contacter le service après-vente pour demander des pièces de rechange.

9. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Il est recommandé de faire vérifier l'appareil par un service professionnel au moins une fois par an. Toutes les interventions sur l'appareil ne peuvent être effectuées que par une personne qualifiée et autorisée à

effectuer de telles actions. **ATTENTION !** L'appareil ne doit pas être nettoyé avec de l'eau directe ou sous pression. Nettoyez l'appareil quotidiennement. Un entretien quotidien prolonge la durée de vie et l'efficacité de l'appareil. Toujours couper l'alimentation principale de l'appareil avant de le nettoyer. Lavez les parties en inox avec un chiffon humide et du détergent sans particules abrasives et séchez-les soigneusement. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs. Attention ! Avant d'utiliser l'appareil, il est nécessaire de retirer les films protecteurs de toute la surface, puis de le laver soigneusement avec de l'eau et du détergent à vaisselle, puis essuyez-le avec un chiffon humide. **AVERTISSEMENT** La garantie ne couvre pas les pièces d'usure soumises à l'usure normale (joints en caoutchouc, ampoules, pièces en verre et en plastique, etc.). La garantie ne s'applique pas non plus à l'appareil si l'installation n'a pas été effectuée conformément au manuel – par un technicien autorisé et selon les normes applicables, et si l'appareil a été manipulé de manière incorrecte (interventions internes, etc.) ou utilisé par du personnel non formé et en contradiction avec les instructions d'utilisation. De plus, la garantie ne couvre pas les dommages causés par des influences naturelles ou toute autre intervention extérieure. **Un contrôle par un service agréé est nécessaire 2 fois par an. Les emballages de transport et l'appareil en fin de vie doivent être remis au recyclage, conformément aux réglementations relatives à la gestion des déchets et des déchets dangereux.**